

**Il-verita' dwar l-operat tal-Fundazzjoni
Adeodata Pisani**

Minn

Emily Barbaro-Sant

Mehud minn

Il-mument

Il-Hadd 21 ta' Settembru 2008

16-17



U N I V E R S I T Y
O F M A L T A

LIBRARY

Main Library

Class Mark MZ U: PQQ P. B576 B

No. of Volumes one

Remarks

REFERENCE



316240



Il-verità dwar l-operat tal-Fundazzjoni Adeodata Pisani

minn Emily Barbaro-Sant

Fis-26 ta' Frar ta' din is-sena (2008), l-ghada tal-festa liturgika tal-Beata M. Adeodata Pisani OSB, giet f'idejja t-tieni edizzjoni (Pubblikazzjoni, Benedittina 2001/1) li tittratta l-hajja tal-Beata Adeodata Pisani miktuba minn Joseph Flask. L-ewwel edizzjoni harget fl-1992.

It-tieni edizzjoni tittratta l-hajja tal-Beata minn twelidha sa mewtha, il-Monasteru Benedittin tal-Imdina, il-Process Appostoliku u tkompli bl-Izviluppi li eventwalment wasslu għall-Beatifikazzjoni ta' Sr Adeodata Pisani fid-9 ta' Mejju 2001 mill-Papa Gwanni Pawlu II.

Meta l-awtur kiteb dwar l-Izviluppi li wasslu għall-Beatifikazzjoni, ma kienx dejjem fidil mal-fatti kif graw. X'aktar li certu tagħrif kien mogħti lil min min ma kienx daqshekk intiz jew familjari mal-istorja. Billi jiena kont involuta b'mod dirett fil-hidma tal-Kawza tal-Ven. M. Adeodata Pisani sa mill-bidu (1988) li Arthur Barbaro-Sant kien maħtur Koordinator, sakemm twaqqaf mill-Kurja fl-1997, hassejtu dmir tiegħi li niehu r-responsabbiltà fuq spallejja li nikkoreġi informazzjoni żbaljata, jew tagħrif ieħor li seta' gie miftiehem b'mod ambigwu. Dawn l-inezzattezzi fil-konfront tal-operat tagħna, ta' xi benefatturi tal-Kawza u tal-Fundazzjoni Adeodata Pisani, regghu fethu pjagi, li bhala familja sofrefna hafna minhabba fihom.

Għidt l-attenzjoni tas-Sur Flask bhala l-awtur tal-pubblikazzjoni msemmija u ta' ohra miktuba minnu bl-Ingliż (kif irriżultali aktar tard), u f'għie is-sewwa u l-verità u b'rispett lejn il-Beata Adeodata u d-devoti tagħha, kif ukoll minhabba l-fatt li s-Sur Flask ma riedx imeri lilu nnifsu, is-Sur Flask u jiena, qbilna bejnietna, li għandi nipubblika l-fatti tal-istorja, kif tassew graw.

Pag. 21 para. I:

Tkompli tal-Kawza:

Kontra dak li nkiteb mis-Sur Flask, il-fatti kienu hekk: Fin-nuqqas ta' Postulatur mill-Ordni Benedittin, Padre Pasquale Magro OFM Conv. (neputi tal-Badessa Agata Sammut), issuggerixxa lill-Professur Padre Ernesto Piacentini OFM Conv. kollega tiegħu fil-kunvent ta' Ruma, bhala Postulatur.

L-awtur kiteb hekk:

"Minnufih is-Sur Barbaro-Sant holoq Kummissjonijiet... li

twaqquf hesrem minghajr

raguni mhux magħrufa":

Arthur Barbaro-Sant waqqaf il-Kummissjoni Devozzjoni, Finanzi u Media. Kienu jiltaqgħu fil-Monasteru tal-Imdina fil-preżenza tal-Badessa u s-Segretarja tagħha. Wara 3 laqgħat, il-Badessa qalet lil Arthur Barbaro-Sant li l-mandat ta' Koordinatur tawh lilu u li l-Komunità ma xtaqitx li jkun hemm daqshekk nies fil-Monasteru. Żiedet tgħidlu, li l-Komunità xtaqet li x-xogħol isir minnu bil-ghajnuna tiegħi.

L-awtur semma l-partecipazzjoni ta' Patri Alessandru Bonnici OFM Conv. Patri Alessandru attenda darba u permezz ta' biljett li bagħtilna, għarrafna li mhux ser jattendi aktar.

Il-hatra tal-Koordinatur:

Fil-laqqgħat li Arthur Barbaro-Sant kien ikollu mal-Badessa għal ragunijiet purament personali, hija gieli kellmitu fuq il-Ven. Adeodata Pisani u l-Kawza tagħha li kienet waqfet hesrem għal ragunijiet finanzjarji. Darba ohra tatu ktieb dwar il-hajja ta' Sr Adeodata miktub minn Mons. Vincenzo Sardi biex jaqrah. Aktar tard, il-Badessa għarrfitu li hi, flimkien mal-Kunsill tagħha qablu, li jahtruh Koordinatur biex imexxi 'l quddiem il-Kawza ta' Adeodata Pisani. Arthur Barbaro-Sant m'acċettax għax ma kien jaf xejn dwar is-sugġett. Izda l-Badessa nsistiet u qaltu: "Inti tidher bniedem intelligenti u żgur li ssib tarf u tasal".

Pag. 22 para I: L-Urna li fih tqiegħdu l-fdalijiet ta' Adeodata. Il-benefatturi tal-Kawza kienu hafna u hafna. Min kien jagħti flus u min kien jagħti xogħol. L-urna li fihom tqiegħdu l-fdalijiet giet tiswa lill-Kawza madwar Lm450, u ma kenitx donazzjoni kif qal is-Sur Flask.

Kien żball li s-Sur Flask isemmi benefattur wiehed (anke kieku kien il-każ) u jhalli barra lil min, b'xogħlu, ta aktar minn Lm5,000.

Nieħu din l-okkazjoni biex nagħti xi tagħrif dwar l-urna li jista' jkun ta' interess għall-qarrejja: Il-Koordinatur inkariga lil Publio Agius biex jagħmel id-disinn tal-urna. Wara li kiseb it-tagħrif meħtieġ dwar il-hajja ta' Sr Adeodata, id-disinjatur ipprova juri l-karizma tagħha fid-disinn billi dahhal il-hobża simbolu tal-imhabba tagħha lejn il-proxmu u l-gradà li fissret il-hajja klawstrali li għexet.

Originalment fl-urna kelha tithalla fetha mghottija bi-ħgiega biex il-kanċju ta' Sr Adeodata jibqa' jidher. Il-Postulatur kien tal-fehma li l-urna tkun magħluqa kollha għax id-devoti setgħu jstokkerru d-dehra tal-ghadam. Bi ftehim ma' l-iskultur, l-urna nhadmet f'panewijiet biex f'każ li 'l-quddiem jigi deċiż li ssir il-fetha biex il-fdalijiet jidhru, ma ssirx hsara fl-urna. Wara l-Beatifikazzjoni, l-urna nfetħet minghajr ma saret ebda hsara fl-istruttura tagħha.

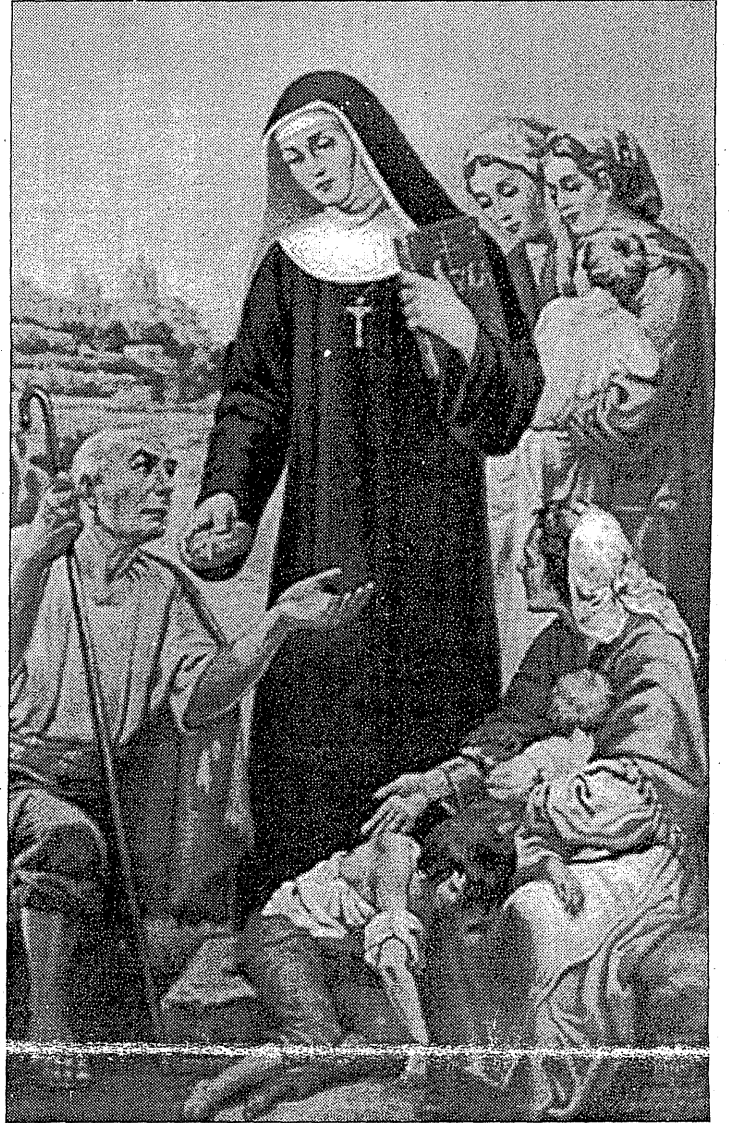
Para. II: "Il-hatra ta' Sr Giustina Bonello bhala Badessa fissret aktar liberta' għall-hidma mwettqa mill-Koordinatur". Din l-allegazzjoni jista' jkollha tifsira ambigwa. Il-Komunità Benedittina (kienet min kienet il-Badessa), dejjem urietna rispett u fiduċja għax raw fina onestà, sincerità u thabrik fl-operat tagħna. Kien biss meta ndaħal xi hadd minn barra li ma kellux interess fil-Kawza, (kif stqarr hu stess), li bdew isehħu grajjiet dolorużi.

Is-Sur Flask kiteb li wara dan it-tibdil (minn Badessa għal ohra), **il-Koordinatur beda jiffirma wkoll iċ-ċirkularijiet li jintbagħtu bhala stedni għall-funzjonijiet:** Biex id-diskors ikun ċar, kienet ix-xewqa tal-Badessa Bonello li deħrilha li kien jagħmel aktar sens li ċ-ċirkularijiet jigu ffirmati mill-Koordinatur, speċjalment għal stedni barra l-Monasteru.

"Is-Sinjuri Barbaro-Sant kabbru l-kuntatti tagħhom barra minn Malta u komplew isahħu l-appogg li kellhom mill-Kardinal Pietro Palazzini": Il-fatti kienu hekk: Mons. Injazju Sciberras Psaila introduċiena mal-Kardinal Pietro Palazzini li kien għadu kif irtira minn Prefett tal-Kongregazzjoni għall-Kawzi tal-Qaddisin. Kien l-istess Kardinal li ssuggerieina lil-Mons. José Luis Gutierrez bhala **Relatore**, u lil Enrico Venanzi bhala avukat għall-Kawza.

Aktar tard, il-Kardinal Palazzini, tant ha interess, li acċetta li jikteb artiklu bl-isem **La Ven. Maria Adeodata Pisani - una marionola nell'isola di Malta.** Dan l-artiklu, barra li hu parti mill-**POSITIO SUPER VIRTUTIBUS**, gie ppubblikat fir-rivista spiritali tal-Patrijiet Benedittini **La Scala** fl-1992.

Il-kuntatti tagħna f'Ruma kienu necessarji għax f'Malta hadd ma għaraf jurina



direzżjoni. Jekk irrid inkun fidila lejn il-verità, irrid ngħid, li f'Malta, hliet tfixkil ma sibniex. Ir-**Relatore**, Mons. José Luis Gutierrez, kien dejjem jgħidilna: "**Kull kuntatt, żgħir kemm hu żgħir, jghodd**". U ahna mxejna fuq il-pariri tiegħu.

Para. III: "Il-POSITIO kienet lesta fl-1994". Xieraq li jigi ċċarat ukoll dan il-punt. F'Lulju 1994, jiena mort Ruma personalment biex nirtira l-manuskritt mingħand l-Avukat Venanzi fuq struzzjonijiet ta' Mons. Gutierrez. Inrodd hajr għall-ghajnuna tiegħu fil-Latin lill-Mons. Carmelo Cassar (Birkirkara) u lill-Mons. Salv. Borg (Victoria) u lill-Kan. Carmelo Curmi (Munxar) li għenu fit-test tat-Taljan u tal-Malti. B'hekk seta' jithaffef il-**proof reading** u l-istampar. Interessanti li l-qarrejja jkunu jafu, li fuq talba ta' Arthur Barbaro-Sant, il-**POSITIO SUPER VIRTUTIBUS**, għall-ewwel darba fl-istorja, ma giex stampat Ruma, imma gie stampat għand l-**A & M Printing** tal-Qala, Għawdex. B'hekk gew iffrankati eluf kbar ta' liri. Gie finalment ippreżentat fil-Kongregazzjoni għall-Kawzi tal-Qaddisin f'Ruma, fis-17 ta' Jannar 1995.

Pag. 23 para I: Il-Miraklu

abbinat mal-Beatifikazzjoni: Għall-istorja jrid jingħad li fil-**POSITIO** l-antik hemm imsemmija li saru 3 mirakli bl-interċessjoni tal-Ven. Adeodata. Dawn saru f'Subiaco l-Italja, f'Santu Spirtu r-Rabat u fl-Imgarr, Malta. Il-Postulatur Piacentini deherlu li kellu jagħzel il-miraklu li sar f'Subiaco mal-Badessa Benedittina Giuseppina Damiani u jabbina mal-Beatifikazzjoni, mhux għax "**determinanti**" kif kiteb l-awtur, imma għax ried juri li d-devozzjoni lejn Adeodata, kienet mifruxa wkoll, barra minn xtutna. Intgħazel il-miraklu ta' Subiaco, minkejja, li ż-żewġ mirakli l-oħra, skont il-Postulatur Piacentini, huma "isbah".

Pag. 24 para I: L-ahhar żviluppi: "Hafna tamiet, wegħdiet, izda baqa' ma sar xejn..." Wara kull funzjoni, il-Koordinatur kien ikompli jhegġeġ għad-devozzjoni lejn Adeodata u jagħti relazzjoni dwar l-istat tal-Kawza. Dejjem qal il-fatti minghajr tamiet jew wegħdiet żejda, kif allega s-Sur Flask. Li tgħid li "**baqa' ma sar xejn**" hu żball u ingritudni kbira diretta lejn min hadem bla heda biex sehhet il-

Il-fatti kif graw

minn pagna 16

Beatifikazzjoni ta' Adeodata f' Mejju 2001. Nikkwota lill-Mons. Carmelo Zammit, il-Koordinatur Djoċesan mahtur mill-Arcisqof Guzeppi Mercieca li qal pubblikament aktar minn darba: "Jiena sibt kollox lest. Is-Sur Barbaro-Sant lesta kollox". Nikkwota wkoll silta zghira mir-relazzjoni tar-*Relatore* Mons José Luis Gutierrez li tinsab f'pagna 3, para 1, tal-*POSITIO*. "Ritengo doveroso menzionare il contributo al lavoro apportato dai coniugi Arthur ed Emily Barbaro-Sant, Marchesi di San Giorgio, incaricati dal Monastero di coordinare e animare il Comitato promotore per la causa. Essi, da Malta, hanno svolto una continua opera di collegamento fra gli Attori e la Postulazione". Dan hu certifikat li jxejjen kitba oħra. Infakkar, li ahna ma kellna ebda għajjnuna jew imbuttatura min-naha tal-Awtorità Ekkleżjastika Maltija. Tant hu hekk li l-Prefett tal-Kongregazzjoni għall-Kawża tal-Qaddisin, Mons. Alberto Bovone, u l-Arcisqof Segretarju Mons. Eduardo Nowak, minkejja li bħal uffiċjali oħra kienu japprezzaw il-hegga tagħna għall-Kawża, kienu jistaqsuna: "Dov'è il vostro arcivescovo?" Il-Prefett u s-Segretarju kienu jixtiequ jaraw li anke fil-Kurja Maltija kien hemm interess għall-Beatifikazzjoni ta' Adeodata.

"Graw fatti, inholqu sitwazzjonijiet u cirkustanzi... li setghu b'xi mod fixxlu l-Kawża". Is-Sur Flask, jallega li t-twaqqif tal-Fundazzjoni Adeodata Pisani, kien ta' tfixkil għall-Kawża. Dan ma kienx il-kaz. Meta twaqqfet il-Fundazzjoni Adeodata Pisani, id-dokumentazzjoni tal-Kawża kienet ilha lesta u pprezentata sentejn. Kienet qed tistenna (għal meta jmissha), id-data tal-Beatifikazzjoni. Dan kien iż-żmien meta l-hidma tagħna f'Ruma kienet l-aktar meħtieġa. Kien f'dan iż-żmien ukoll, meta l-istess uffiċjali tal-Kongregazzjoni hegġewna biex inwaqqfu l-Fundazzjoni, biex wara l-Beatifikazzjoni, ikun hemm min ikompli jippromwovi l-karizma tagħha billi Sr Adeodata ma kenitx fundatrici ta' Ordni. L-Awtorità Ekkleżjastika Maltija, x'aktarx ma fehmitx l-iskop wara t-twaqqif tal-Fundazzjoni Adeodata Pisani u ma rikonoxxithiex, tant li bla kliem u bla sliem, fetthet Kawża Ċivili kontra l-Fundazzjoni. Għadda z-żmien u l-fatti wrew, li minn wara l-

Beatifikazzjoni, id-devozzjoni lejn il-Beata Adeodata m'għadhiex qawwija daqs kemm kienet. Hija hasra għax minghajr tixrid ta' devozzjoni, il-poplu ma jirrikorrix għat-talb bl-interċessjoni tagħha.

Pag. 25. para I: "wara diversi twissijiet anke bil-miktub". L-Arcisqof Mercieca qatt ma wissiena la bil-kliem u anqas bil-kitba. Li għamel biss kien, li wara kull talba bil-miktub ta' Arthur Barbaro-Sant biex niltaqgħu miegħu, dejjem wiegħbu verbalment li miegħu u miegħi kien lest li jiltaqa' imma mhux ma' xi hadd mill-Fundazzjoni Adeodata Pisani.

"Il-mandat li l-Badessa Bonello tat lil Arthur Barbaro-Sant, b'inizjattiva privata u personali". Il-mandat gie mogħti lil Arthur Barbaro-Sant mill-Badessa Agata Sammut wara konsultazzjoni u qbil mal-Kunsill tagħha. L-istess mandat kien konfermat mill-Badessa Giustina Bonello wara tibdil fit-tmexxija tal-Monasteru. Tajjeb li l-qarrejja jkun jafu li kull Komunità Benedittina hija awtonoma, tant li barra l-vot tal-faqar, ubbidjenza u kastità, kull sors Benedittina għandha l-vot tal-istabbiltà. Il-Komunità Benedittina tal-Imdina hija wkoll l-attur tal-Kawża ta' Adeodata Pisani.

Para ii: "Il-Markiz baqa' xorta wahda għaddej b'hidmieta għall-Kawża..." B'dan il-kliem tista' tingħata l-impressjoni li ahna sfidajna l-Awtorità Ekkleżjastika. Għall-korrettezza jrid jingħad li meta Arthur Barbaro-Sant irtieva l-ittra ta' sospensjoni datata 3 ta' Ġunju 1997 minghand il-Badessa, kien l-E.T. Mons. Arcisqof Guzeppi Mercieca stess, waqt telefonata, li qalilna "biex nibqgħu għaddejjin b'dak li kellna ppjanat (funzjonijiet, etc.)". U ahna hekk għamilna, tant li jekk niftakar tajjeb, il-funzjoni ta' wara saret minghand is-sorijiet Klarissi u giet imxandra fuq Radju Malta kif kien ipplanat.

Para. iii: "Il-kampanja fil-gurnali... li setgħet giet evitata". Il-kampanja fil-gurnali ma bdiex minna. Ahna zammejna s-skiet għax kien l-istess Arcisqof Mercieca li talabna biex "ma nitkellmu xejn ma' hadd". Ahna tkellimna biss, meta għodwa wahda fil-poster ta' *The Times* deher l-ahbar bil-kliem "Archbishop's new Foundation". Hawn ma stajniex nibqgħu siekta, għax il-*Press Release* li harget il-Kurja, l-aktar fejn issemmev il-finanzi, setgħet tefgħet dell ikrah fuq l-operat tagħna. Kien dmir u dritt tagħna li

niddefendu ruħna minn kull allegazzjoni għalkemm dejjem qgħadna attenti biex anke fil-kitba tagħna nibqgħu inkunu prudenti halli ma tkomplex tizzied il-ħara.

Para. Iv: "Il-hatra ta' Mons. Zammit nisslet tama għida fost id-devoti..."

Minn meta l-Arcisqof Mercieca waqqaf il-hidma tagħna sakemm hu stess hatar lill-Mons. Carmelo Zammit bħala Koordinatur Djoċesan, għadew f'it xhur mhux hazin, li fihom il-funzjonijiet devozzjonali li konna norganizzaw waqfu għal kollox. Il-poplu li kien iħobb lill-Adeodata u devot tagħha ina setax jifhem x'gara, iżjed u iżjed minhabba l-fatt li għal żmien konsiderevoli, ahna bqajna ma fkeylimna xejn għax imxejna max-xewqa ta' Mons. Arcisqof Mercieca. Bil-hatra l-għida, il-poplu devot ta' Adeodata, fehem, li l-affarijiet ser ikomplu.

Pag. 26 para iv: Fil-25 ta' Frar 2001, fil-kappella tal-Monasteru Benedittin fl-Imdina giet imfakkra l-mewt tal-Ven. M. Adeodata Pisani. Dan kien xahar wara l-mewt ta' Arthur Barbaro-Sant. Iċ-ċelebrant Fr Peter Serracino Inglott fl-omelija semma l-hidma shiha ta' Arthur Barbaro-Sant b'risq il-Kawża ta' M. Adeodata Pisani. L-istess għamel Mons. Carmelo Zammit fi tmiem il-Quddiesa, iżda, f'għie is-sewwa, f'ebda hin ma *sar talb għal ruħu*, kif intqal fil-ktieb... U nżid, li jiena qatt ma ġejt mistiedna għal xi funzjoni li fiha sar talb għal ruħ Arthur Barbaro-Sant.

Pag. 27 para iii. Eghluq: Kien ikun xieraq hafna li fost dawk li kienu prezenti għall-Beatifikazzjoni, tissemma wkoll l-ex Badessa M. Giustina Bonello li giet Malta mill-Italja għall-okkazjoni. Fin-nuqqas ta' stedina mill-Monasteru Benedittin tal-Imdina (fejn għexet għal 40 sena shah) u/jew tal-Awtorità Ekkleżjastika Maltija, Sr Giustina Bonello giet Malta fuq stedina tiegħi u ospitajtha jiena wkoll. Dan ma jnaqqas xejn mill-prezenza tagħha għall-funzjoni, aktar u aktar meta raha kulhadd għax kellha x-xorti li titqarben minn idejn il-Papa.

Il-korrezzjonijiet li għamilat għall-pubblikazzjoni 2001/1, jistgħu jidher mad-daqqa



t'għajn, li huma zghar u li nia kienx hemm il-ħtieġa tagħhom. Jiena, li naf il-fatti aktar minn kull persuna oħra, u anke minhabba l-fatt li s-Sur Flask ma riedx jirrimedja għall-iżbalji li għamel fil-pubblikazzjoni tiegħu (2001/1), hassejtha responsabbiltà tiegħi li nirrimedja b'dan il-mod, għal dak li ma kienx ezatt jew li seta' jkollu tifsira ambigwa.

Dan kien l-uniku mezz għad-dispozzjoni tiegħi, li bih stajt inqieghed il-fatti dwar l-operat tagħna f'idejn min qara l-pubblikazzjoni 2001/1. Wiehed jittama, li jekk baqa' xi kopji mill-pubblikazzjoni msemmeja li għadhom ma tqassmox, min hu responsabbli, jagħmel kull sforz biex ma' kull kopja jingħata wkoll it-tagħrif li qieghda nagħti jiena. Dan hu dover tal-awtur u tal-Monasteru Benedittin tal-Imdina.

Jiena nemmen li biex publikazzjoni b'sugġett storiku jkollha valur, trid tkun mibnija fuq il-verità shiha, anke jekk din mhux dejjem tingħogob.

Fl-interess ta' kulhadd, wiehed jittama wkoll, li għall-futur, jekk u meta tigi ppubblikata edizzjoni għida ta' din il-kitba, il-kontenut jasal f'idejn il-poplu b'mod korrett.

B'hekk, tista' ssir gustizzja ma' min hadem għall-Kawża bis-serjetà, wassalha sat-tmiem, u finalment bata bla bżonn.

TONI&GUY

taking you further into professional hairdressing!

BEGINNER & ADVANCED COURSES

TONI&GUY have created an educational system based upon its own successful training programmes. The courses incorporate techniques that are applicable at every level, and the overall aim is to communicate ideas, motivate and inspire. Previous hairdressing experience is not required.

Our courses are led by **Gordon Mayo - Art Director, C.E.O and founder of TONI&GUY - MALTA**, with over 35 years experience in international hairdressing, offering specialized individual attention to students.

An investment in your future starting from only €233 per month. Few places left! For further info contact Head Office **Rue d'Argens, Gzira t. 9942 2694**

WATER SERVICES CORPORATION

Water Services Corporation - www.wsc.com.mt

AVVIŻ

Jekk se tibdel ir-residenza, kun ċert li taqra l-arloġġ tad-dawl u l-ilma. Ara li tkun dawwart il-kont fuq ismek qabel ma tibda tgħix fid-dar il-għida. Huwa fl-interess tiegħek li tiżgura ruhek li l-propjetarju ta' qablek ma halliex djun magħna.

